

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: ScanBalt Crane OÜ

registrikood: 10718230

tänava/talu nimi, Reti tee 7

maja ja korteri number:

küla: Peetri küla

vald: Rae vald

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 75312

telefon: +372 6024580, +372 5047443, +372 5133077

faks: +372 6024581

e-posti aadress: lr@scanbaltcrane.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Kapitalirent	14
Lisa 8 Kasutusrent	14
Lisa 9 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad	15
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 11 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	17
Lisa 13 Osakapital	17
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 15 Müügitulu	18
Lisa 16 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	18
Lisa 17 Turustuskulud	19
Lisa 18 Üldhalduskulud	19
Lisa 19 Muud äritulud	19
Lisa 20 Tööjõukulud	19
Lisa 21 Eraldised	20
Lisa 22 Finantstulud ja -kulud	20
Lisa 23 Tulumaks	20
Lisa 24 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

ScanBalt Crane OÜ on 2000. aasta detsembris asutatud Eesti erakapitalil põhinev osäühing. 2012. majandusaasta oli **ScanBalt Crane OÜ** kaheteistkümnes tegevusaasta.

Firma äritegevuseks on:

ScanBalt Crane OÜ on firma *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* (Saksamaa) toodete ametlik esindaja Balti riikides, Soomes ja Kaliningradi regioonis.

ScanBalt Crane OÜ strateegia on kontsentreeruda *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* toodetega seonduva maksimaalselt laia ja kvaliteetse teenusteringi pakkumisele. Väga suurt tähelepanu pöörame ka tõsteseadmete hooldusega seotud küsimuste kiirele ja kvaliteetsele lahendamisele. Paremate töö- ja müügitulemuste saavutamiseks võetakse igal aastal osa *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* poolt korraldatud esindajate koolitustest, kus kohtutakse teiste maade *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* esindajatega ning vahetatakse kogemusi.

Vastavalt *ScanBalt Crane OÜ* põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 2 600 eurot.

Osanikud:

- OÜ Tableroon - osa nimiväärtus 1 040 eurot
- OÜ Sverman Invest - osa nimiväärtus 780 eurot
- OÜ Consale Invest - osa nimiväärtus 780 eurot

Neto realiseerimise käive, mis koosnes *ScanBalt Crane OÜ* poolt esindatava firma *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* kui ka *Salzgitter Maschinenbau GmbH* (Saksamaa), *Palgardi Kraana OÜ* ja *Expert Baltic OÜ* toodete ning masinate ja lisaseadmete hooldusteenuse müügist oli 3 682 315 eurot.

Inventari soetati väärtuses 1 310 euro eest.

Aruandeaasta märkimisväärsed sündmused olid:

- Sennebogeni materjalikäsitusmasinate müügil keskenduti jätkuvalt sadamatele ning sadamates töötavatele ettevõtetele;
- arendati edasi müügitgevust Balti riikides;
- pöörati jätkuvalt tähelepanu töötajate arendamisele;
- peeti läbirääkimisi uute tarnijatega esindamiseks Balti riikides.

Eelmisel aastal elavnenudturg mõjutas ka *ScanBalt Crane OÜ* äritegevust aasta alguses. Aasta lõpp oli rahulikum ja stabiilsem. Alustati tihedamat koostööd Dynaset OY'ga.

Ettevõtte põhitegevust iseloomustavad suhtarvud ja nende arvutamise meetoodika

	2012	2011
Puhaskasumi marginaal	3,4%	0,3%
Ärikasumimarginaal	5,6%	0,2%
Omakapitali puhastootlus aastas	57,7%	1,6%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,9	0,7
Omakapitali määr	36,3%	42,2%

Puhaskasumi marginaal : Puhaskasum / Müügitulu

Ärikasumimarginaal : Ärikasum / Müügitulu

Omakapitali puhastootlus aastas : Puhaskasum / Perioodi keskmine omakapital

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja : Käibevarad / Lühiajalised kohustused

Omakapitali määr : Omakapital / Koguaktivad

Arengukavad aastaks 2013:

Esmaseks ülesandeks on senitehtu kinnistamine ja väärtustamine. Jätkatakse meeskonna arendamist, et parandada müügitööd ning tehnilist tuge. Samuti peetakse jätkuvaid läbirääkimisi erinevate tarnijatega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	54 121	187 009	2
Nõuded ja ettemaksed	38 670	22 072	3
Varud	94 756	91 649	5
Kokku käibevara	187 547	300 730	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	162 283	417 016	6
Kokku põhivara	162 283	417 016	
Kokku varad	349 830	717 746	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	5 338	7
Võlad ja ettemaksed	217 067	409 435	10
Kokku lühiajalised kohustused	217 067	414 773	
Pikaajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	5 700	0	10
Kokku pikaajalised kohustused	5 700	0	
Kokku kohustused	222 767	414 773	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 600	2 600	13
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Muud reservid	-130	-130	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	247	295 465	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	124 090	4 782	
Kokku omakapital	127 063	302 973	
Kokku kohustused ja omakapital	349 830	717 746	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	3 682 315	1 787 420	15
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-3 310 746	-1 616 771	16
Brutokasum (-kahjum)	371 569	170 649	
Turustuskulud	-169 787	-120 795	17
Üldhalduskulud	-51 770	-46 607	18
Muud äritulud	55 142	0	19
Muud ärikulud	-48	-11	
Ärikasum (kahjum)	205 106	3 236	
Finantstulud ja -kulud	-1 269	1 546	22
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	203 837	4 782	
Tulumaks	-79 747	0	23
Aruandeaasta kasum (kahjum)	124 090	4 782	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	205 106	3 236	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	66 019	52 548	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-55 142	0	19
Muud korrigeerimised	-189	2 432	
Kokku korrigeerimised	10 688	54 980	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-16 598	-4 855	
Varude muutus	-3 107	-123 000	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-216 169	229 098	
Makstud intressid	-1 248	-967	22
Kokku rahavood äritegevusest	-21 328	158 492	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 310	-18 490	6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	245 167	0	6
Laekunud intressid	167	58	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	244 024	-18 432	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	490 000	65 000	24
Saadud laenude tagasimaksed	-490 000	-65 000	24
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-5 338	-4 296	7
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	0	44	
Makstud dividendid	-276 694	0	
Makstud ettevõtte tulumaks	-73 552	-44 172	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-355 584	-48 424	
Kokku rahavood	-132 888	91 636	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	187 009	95 373	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-132 888	91 636	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	54 121	187 009	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 556	256	-130	295 465	298 147
Aruandeaasta kasum (kahjum)				4 782	4 782
Emiteeritud osakapital	44				44
31.12.2011	2 600	256	-130	300 247	302 973
Aruandeaasta kasum (kahjum)				124 090	124 090
Makstud dividendid				-300 000	-300 000
31.12.2012	2 600	256	-130	124 337	127 063

Lisainformatsioon omakapitali kohta on toodud lisas 13.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

ScanBalt Crane OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetel (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Mitmed finantsnäitajad tuginevad juhtkonna hinnangutele, sh näiteks põhivara kasuliku tööea hindamine, nõuete ja varude allahindluse summa hindamine. Juhtkonna hinnangud on tehtud juhtkonna parima teadmise kohaselt, kuid need ei pruugi osutuda täpseks. Raamatupidamishinnangute muutuste mõju kajastatakse muutuse toimumise perioodil kasumiaruandes. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsipi kohaselt. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsipi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonides eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Sidusettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle investorettevõtte omab olulist mõju, kuid mis ei allu tema kontrollile. Investorettevõtte omab üldjuhul olulist mõju, kui tema omanduses on otse või tütarettevõtte kaudu rohkem kui 20% sidusettevõtte hääleõigusest. Investeeringud sidusettevõttesse kajastatakse bilansis kasutades kapitaliosaluse meetodit. Selle meetodi kohaselt võetakse investeeringu algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalusega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis ja omandamisel tekkinud firmaväärtuse amortisatsiooniga.

Omavahelised realiseerumata kasumid elimineeritakse vastavalt ettevõtte osaluse suurusele. Realiseerimata kahjumid elimineeritakse samuti, välja arvatud juhul, kui kahjumi põhjuseks on vara väärtuse langus. Juhul kui ettevõtte osalus kapitaliosaluse meetodil kajastatava sidusettevõtte kahjumis on võrdne või ületab sidusettevõtte bilansilist väärtust, vähendatakse investeeringu bilansilist väärtust nullini ning edasisi kahjumeid kajastatakse bilansiväliselt. Erandiks on olukord, kui ettevõtte on garanteerinud või kohustatud rahuldama sidusettevõtte kohustusi – sellisel juhul kajastatakse bilansis nii vastavat kohustust kui kapitaliosaluse meetodi kahjumit.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (so nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 640 euro ning kasutusajaga üle ühe aasta. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, loetakse väheolulise maksumusega varaks ja kantakse soetamisel kulusse. Väheolulise maksumusega vara üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulud ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
masinad ja seadmed	5
arvutustehnika	3
kontorimööbel	3
transpordivahend	4
tööriistad ja inventar	3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina. Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis on amortisatsiooniperioodiks vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimis põhimõtetest. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldis on kohustus, mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse kas juhtkonna või teiste ekspertide hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Garantiieraldise hindamisel lähtutakse eelmiste aastate kogemusest. ScanBalt Crane OÜ vahendab müüdud kaupadele teiste tootjafirmade poolt antud garantiid, mida ta ei kajasta oma bilansis garantiieraldisena.

Potentsiaalsete kohustustena käsitletakse kohustusi, mille realiseerumine on vähem tõenäoline kui mitterealiseerumine või mille suurust ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta. Potentsiaalseid kohustusi ei kajastata bilansis, nende olemasolul on nende sisu avatud aastaaruande lisades.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 (2011.a: 21/79) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadav tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenusemüügist kajastatakse teenuse osutamise järel; või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, va juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Kohustuslik reservkapital

Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Puhkusetasude reserv.

Väljateenitud puhkusetasu on kasumiaruandes kajastatud kuludes ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena töövõtjate ees. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpus.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	4	8
Arvelduskontod	14	57 001
Tähtajalised hoiused	54 103	130 000
Kokku raha	54 121	187 009

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	18 117	18 117			4
Ostjatelt laekumata arved	18 117	18 117			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8 217	8 217			11
Ettemaksed	4 402	4 402			
Muud makstud ettemaksed	4 402	4 402			
Garantiinõuded	5 798	5 798			
Muud nõuded	2 136	2 136			
Kokku nõuded ja ettemaksed	38 670	38 670			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	17 188	17 188			4
Ostjatelt laekumata arved	17 188	17 188			
Muud nõuded	603	603			
Intressinõuded	23	23			
Viitlaekumised	580	580			
Ettemaksed	2 876	2 876			
Muud makstud ettemaksed	2 876	2 876			
Garantiinõuded	1 405	1 405			
Kokku nõuded ja ettemaksed	22 072	22 072			

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	18 117	17 188	
Aegumata	9 937	15 002	
Ületanud kuni 3 kuud	8 180	1 610	
Ületanud 3 kuud ja enam	0	576	
Kokku nõuded ostjate vastu	18 117	17 188	3

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Müügiks ostetud kaubad	54 403	55 823
Hooldustarvikud	40 353	35 826
Kokku varud	94 756	91 649

Varude allahindlusi ei ole toimunud. Ettevõtte ei ole võtnud kaupa vastutavale hoiule.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	309 904	23 607	333 511
Akumuleeritud kulum	-123 803	-15 369	-139 172
Jääkmaksumus	186 101	8 238	194 339
Ostud ja parendused	18 490		18 490
Amortisatsioonikulu	-49 030	-3 518	-52 548
Ümberklassifitseerimised	256 735		256 735
31.12.2011			
Soetusmaksumus	585 129	23 607	608 736
Akumuleeritud kulum	-172 833	-18 887	-191 720
Jääkmaksumus	412 296	4 720	417 016
Ostud ja parendused		1 310	1 310
Amortisatsioonikulu	-63 227	-2 792	-66 019
Müügid	-190 024		-190 024
31.12.2012			
Soetusmaksumus	387 491	24 917	412 408
Akumuleeritud kulum	-228 446	-21 679	-250 125
Jääkmaksumus	159 045	3 238	162 283

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinad ja seadmed	245 167	0
Transpordivahendid	167	0
Muud masinad ja seadmed	245 000	0
Kokku	245 167	0

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	0			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
AS SEB Pank	5 338	5 338		
Kapitalirendikohustused kokku	5 338	5 338		

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2012	2011
Masinad ja seadmed	0	479
Kokku	0	479

Ettevõtte kapitalirendikohustused on eurodes. Laenu intressimäär on 5%.

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2012	2011
Kasutusrenditulu	79 099	79 815
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2012	31.12.2011
12 kuu jooksul	68 400	58 609
1-5 aasta jooksul	51 300	0
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Masinad ja seadmed	143 744	388 369
Kokku	143 744	388 369

Ettevõtte kasutusrendinõuded on eurodes. Kasutusrendil ei arvestata intresse.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011
Kasutusrendikulu	28 010	23 499

Lisa 9 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad (eurodes)

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon: 2012					
Sidusettevõtja registrikood	Sidusettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2011	31.12.2012
	Palgard Kran OOO	Venemaa	Töste- ja laadimisteenused	40	40

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon			
Sidusettevõtja nimetus	31.12.2011	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2012
	0	0	0
Kokku	0	0	0

Omandatud osalused			
Sidusettevõtja nimetus	Omandatud osaluse %	Omandamise kuupäev	Omandatud osaluse soetusmaksumus
Palgard Kran OOO	40	01.11.2006	9 395

Kuna sidusettevõtte omakapital on negatiivne, siis investering sidusettevõttesse on alla hinnatud 0-ni.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	52 574	52 574			
Võlad töövõtjatele	17 334	17 334			12
Maksuvõlad	46 376	46 376			11
Muud võlad	106 483	100 783	5 700		
Dividendivõlad	100 000	100 000			
Muud viitvõlad	6 483	783	5 700		
Kokku võlad ja ettemaksed	222 767	217 067	5 700		

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	227 751	227 751			
Võlad töövõtjatele	17 807	17 807			12
Maksuvõlad	80 636	80 636			11
Muud võlad	83 241	83 241			
Dividendivõlad	76 694	76 694			
Muud viitvõlad	6 547	6 547			
Kokku võlad ja ettemaksed	409 435	409 435			

Krediitkaardi võlad on kajastatud lühiajaliste muude viitvõlgadena. Tagatisraha on kajastatud pikaajaliste muude viitvõlgadena.

Lisa 11 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		26 594	20 403
Käibemaks		2 156	41 053
Üksikisiku tulumaks		5 877	6 548
Sotsiaalmaks		10 410	11 398
Kohustuslik kogumispension		397	265
Töötuskindlustusmaksed		942	969
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	6 831		
Ettemaksukonto jääk	1 386		
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8 217	46 376	80 636

Maksude ettemaksete kohta on avalikustatud rohkem informatsiooni Lisa 3 "Nõuded ja ettemaksed" ja Lisa 10 "Võlad ja ettemaksed".

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Palgavõlg	10 136	8 518	
Puhkusetasu reserv	7 074	9 191	
Muu võlg töövõtjatele	124	98	
Kokku võlad töövõtjatele	17 334	17 807	10

Lisa 13 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	2 600	2 600
Osade arv (tk)	260	260

Vastavalt ScanBalt Crane OÜ põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 2 500 eurot ja maksimaalseks suuruseks 10 000 eurot. Seisuga 31.12.2012 on eelmiste perioodide jaotamata kasum 247 eurot, aruandeaasta kasum 124 090 eurot. Võimalik dividendide väljamaks on 124 337 eurot, sh dividendidelt arvestatud tulumaks on 26 111 eurot ja netodividendid 98 226 eurot. Seisuga 31.12.2011 on eelmiste perioodide jaotamata kasum 295 465 eurot, aruandeaasta kasum 4 782 eurot. Võimalik dividendide väljamaks on 300 247 eurot, sh dividendidelt arvestatud tulumaks on 63 052 eurot ja netodividendid 237 195 eurot.

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

2012 sõlmitud müügitehinguga on ettevõtte võtnud endale vara tagasiostukohustuse liisingperioodi lõpus summas 233 tuhat eurot. Tagasiostukohustuse liisingperioodi lõpp tähtaeg on lepingujärgselt 60 kuud alates vara liisinguvõtjale üleandmisest, mis on 2017. aasta aprillis. Kohustuse realiseerumine on väga ebatõenäoline.

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 647 608	1 196 890
Läti	1 914 765	370 848
Leedu	113 769	195 638
Rootsi	5 131	581
Soome	983	8 071
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	59	1 130
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 682 315	1 773 158
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Mujal nimetatata territooriumid	0	14 262
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	0	14 262
Kokku müügitulu	3 682 315	1 787 420
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Töstemasinate, lisaseadmete ja varuosade müük	3 477 406	1 557 698
Masinate, lisaseadmete remont ja hooldus	118 686	139 035
Töstemasinate rent	78 319	78 255
Muud	7 904	12 432
Kokku müügitulu	3 682 315	1 787 420

Lisa 16 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-3 019 152	-1 385 143	
Tööjõukulud	-122 946	-117 986	20
Amortisatsioonikulu	-11 419	-11 862	
Vahendustasu	-69 059	-23 174	
Transpordikulud	-65 865	-31 193	
Rendikulud	-16 032	-16 420	
Kindlustus	-3 103	-2 538	
Muud	-3 170	-28 455	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-3 310 746	-1 616 771	

Lisa 17 Turustuskulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tööjõukulud	-54 474	-49 425	20
Amortisatsioonikulu	-54 600	-43 926	
Reklaam	-1 784	-148	
Transpordikulud	-12 847	-6 316	
Rendikulud	-11 978	-7 079	
Kindlustus	-1 986	-1 981	
Muud	-32 118	-11 920	
Kokku turustuskulud	-169 787	-120 795	

Lisa 18 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Muud	-5 694	-2 061	
Juhatuse kulud: tööjõukulud	-46 076	-44 546	20
Kokku üldhalduskulud	-51 770	-46 607	

Lisa 19 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	55 142	0
Kokku muud äritulud	55 142	0

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Palgakulu	-165 663	-157 732	
Sotsiaalmaksud	-57 833	-54 225	
Kokku tööjõukulud	-223 496	-211 957	16, 17, 18
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	11	

Lisa 21 Eraldised

(eurodes)

Garantiieraldist ei ole moodustatud kuna garantii annab tootjafirma.

Kõikidele müüdud kaupadele on antud tootjafirma garantii:

* üks aasta või 2000 mototundi;

* kaks aastat või 4000 mototundi.

Tootjafirmad: Sennebogen Maschinenfabrik GmbH; SMAG GmbH

Lisa 22 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressikulud	-1 248	-967
Muud finantstulud ja -kulud	-21	2 513
Kokku finantstulud ja -kulud	-1 269	1 546

Lisa 23 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2012		2011	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	300 000	79 747	0	0
Kokku	300 000	79 747	0	0

Lisa 24 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	17 872	346	16 073	461

2012	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Sidusettevõtjad	0	0		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	54 102	0	490 000	490 000
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	89 587	1 970 790		
2011	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Sidusettevõtjad	0	0		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	42 373	0	65 000	65 000
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	55 794	1 002 400		

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	34 643	33 493

OÜ ScanBalt Crane aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- ScanBalt Crane OÜ-le olulist mõju omavad osanikud;
- sidusettevõtted;
- olulist mõju omavate osanike lähedased sugulased;
- eespool loetletud isikute poolt kontrollitavad ettevõtted.

Info sidusettevõtte kohta lisas 9.

Kontrolliv osapool Tableroon OÜ.

Seotud osapooltelt saadud laenude 2012.a. intressikulu 1203 EUR (2011.a. intressikulu 578 EUR). Seotud osapooltele antud laenude intressitulu nii 2012.a. kui 2011.a. ei olnud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2013

ScanBalt Crane OÜ (registrikood: 10718230) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LEMBIT RANNALA	Juhatuse liige	28.06.2013
RAIN RANNALA	Juhatuse liige	27.06.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

ScanBalt Crane OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud ScanBalt Crane OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatussele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 21.

Me viisime oma ülevaatusse läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga (Eesti) 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusse omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatussele, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades ScanBalt Crane OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Artur Suits

Vandeauditori number 478

Grant Thornton Rimess OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 3

Ahtri 6a, Tallinn

28.06.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

ScanBalt Crane OÜ (registrikood: 10718230) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARTUR SUITS	Vandeaudiitor	28.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	247
Aruandeaasta kasum (kahjum)	124 090
Kokku	124 337
Jaotamine	
Dividendideks	
eelmiste perioodide kasumi arvelt	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	124 337
Kokku	124 337

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	247
Aruandeaasta kasum (kahjum)	124 090
Kokku	124 337
Jaotamine	
Dividendideks	
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude üld- ja eriotstarbeliste masinate ja seadmete hulгимүүк	46699	3477406	94.44%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	118686	3.22%	Ei
Muu mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	77399	78319	2.13%	Ei
Kaubavedu maanteel	49411	7124	0.19%	Ei
Sõiduautode ja väikebusside (täismassiga alla 3,5 t) rentimine ja kasutusrent	77111	780	0.02%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
OÜ TABLEROON	10262066	Vikerkaare 40, Tallinn, Harju maakond, Eesti	1040 EUR
Osaühing Sverman Invest	10825762	Reti tee 7, Peetri küla, Rae vald, Harju maakond, Eesti	780 EUR
Osaühing Consale Invest	10825827	Reti tee 7, Peetri küla, Rae vald, Harju maakond, Eesti	780 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6024580
Faks	+372 6024581
Mobiiltelefon	+372 5047443
Mobiiltelefon	+372 5133077
E-posti aadress	lr@scanbaltcrane.com